



ประกาศสถานกงสุลใหญ่ ณ นครคุนหมิง

ที่ 2/2566

เรื่อง การรับสมัครคัดเลือกผู้ประกอบการเข้าร่วมงานเทศกาลไทย ณ นครคุนหมิง ครั้งที่ 13 ประจำปี 2566

\*\*\*\*\*

ด้วยสถานกงสุลใหญ่ ณ นครคุนหมิงมีกำหนดจัดงานเทศกาลไทย ณ นครคุนหมิง ครั้งที่ 13 ประจำปี 2566 ณ ห้างสรรพสินค้าถ่งเต๋อ (Tongde Kunming Plaza: TKP) นครคุนหมิง มณฑลยูนนาน ระหว่างวันที่ 3-6 สิงหาคม 2566 โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อส่งเสริมและประชาสัมพันธ์ “ความเป็นไทย” ในมณฑลยูนนานและมณฑลใกล้เคียงอย่างรอบด้าน ซึ่งภายในงานจะมีการจัดแสดงสินค้าและบริการไทยในจีน ที่มีคุณภาพ การสาธิตวัฒนธรรมไทย การแสดงวัฒนธรรมไทย ตลอดจนการประชาสัมพันธ์การท่องเที่ยวไทย

ในการนี้ สถานกงสุลใหญ่ฯ ขอเชิญชวนผู้ประกอบการสินค้าและบริการไทย รวมถึงผู้นำเข้าสินค้าไทยที่มีคุณภาพซึ่งประกอบธุรกิจในสาธารณรัฐประชาชนจีน สมัครรับคัดเลือกเข้าร่วมจัดแสดงสินค้าภายในงาน โดยมีรายละเอียดและใบสมัครปรากฏตามเอกสารแนบ ทั้งนี้ ผู้ประกอบการที่สนใจสามารถส่งใบสมัครเพื่อเข้ารับการคัดเลือกได้ตั้งแต่บัดนี้จนถึงวันที่ 2 มิถุนายน 2566 โดยสถานกงสุลใหญ่ฯ จะประกาศผลการคัดเลือกภายในวันที่ 8 มิถุนายน 2566 ทางเว็บไซต์ <https://kunming.thaiembassy.org/> และ WeChat Official Account “泰王国驻昆明总领事馆”

จึงประกาศมาให้ทราบโดยทั่วกัน

ประกาศ ณ วันที่ 19 พฤษภาคม 2566

สถานกงสุลใหญ่ ณ นครคุนหมิง





รายละเอียดการรับสมัครคัดเลือกผู้ประกอบการเข้าร่วม  
งานเทศกาลไทย ณ นครคุนหมิง ครั้งที่ 13 ประจำปี 2566  
ณ ห้างสรรพสินค้าถงเต๋อ (Tongde Kunming Plaza: TKP) นครคุนหมิง  
ระหว่างวันที่ 3-6 สิงหาคม 2566

\*\*\*\*\*

1. **โครงการ** : งานเทศกาลไทย ณ นครคุนหมิง ครั้งที่ 13 ประจำปี 2566
2. **ระยะเวลา** : วันพฤหัสบดี ที่ 3 ถึงวันอาทิตย์ที่ 6 สิงหาคม 2566 (รวม 4 วัน)
3. **สถานที่จัดงาน** : ห้างสรรพสินค้าถงเต๋อ (Tongde Kunming Plaza: TKP) นครคุนหมิง มณฑลยูนนาน
4. **รูปแบบการจัดงาน**

<b>สินค้ากลุ่มเป้าหมาย</b>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. สินค้าที่มีนวัตกรรม ผลิตภัณฑ์ OTOP แพชั่นและเครื่องประดับ ของตกแต่งบ้าน ของที่ระลึก ผลิตภัณฑ์สปา และอาหารแปรรูป</li><li>2. ร้านอาหารไทย</li><li>3. การท่องเที่ยว</li></ol>
<b>กิจกรรม ภายในงาน</b>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. การออกร้านเพื่อประชาสัมพันธ์สินค้าและบริการของไทย โดยมีระยะเวลาจำหน่ายปลีก 4 วัน ระหว่างเวลา 10.00-22.00 น. ในวันพฤหัสบดี และวันอาทิตย์ และระหว่างเวลา 10.00-22.30 น. ในวันศุกร์และวันเสาร์</li><li>2. กิจกรรมบนเวทีกลาง ประกอบด้วยพิธีเปิดงาน การแสดงทางวัฒนธรรมไทย และกิจกรรมอื่น ๆ ที่เปิดโอกาสให้ผู้เข้าชมงานมีส่วนร่วม</li><li>3. การจับคู่ทางธุรกิจ</li><li>4. กิจกรรมส่งเสริมการรับรู้และความเข้าใจในความเป็นไทยและเอกลักษณ์ไทย</li></ol>
<b>การสนับสนุนของ สถานกงสุลใหญ่ฯ</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• คูหาพร้อมโต๊ะ 1 ตัว เก้าอี้ 2 ตัว หลอดไฟ ปลั๊กไฟ และป้ายชื่อบริษัทบนคูหาจำนวน 1 ป้าย</li><li>• การจัดกิจกรรมบนเวทีกลาง</li><li>• การโฆษณาประชาสัมพันธ์งานตามสื่อต่าง ๆ</li><li>• ค่าเช่าพื้นที่</li><li>• ค่ารักษาความปลอดภัย ค่าทำความสะอาด ค่าไฟฟ้า และค่าน้ำประปา</li></ul>
<b>ค่าใช้จ่าย ที่ผู้ได้รับการคัดเลือก ต้องรับผิดชอบ</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• ค่าขนส่งสินค้า โดยผู้ที่ได้รับการคัดเลือกเข้าร่วมงานต้องรับผิดชอบในการขนส่งสินค้ามายังสถานที่จัดงาน รวมถึงการขนย้ายสินค้าออกจากสถานที่จัดงานเมื่อสิ้นสุดการจัดงาน</li><li>• ค่าประกันภัยสินค้า</li><li>• ค่าภาษีและค่าธรรมเนียมที่เกี่ยวข้องกับการนำเข้า-ส่งออกสินค้าตามพิธีการศุลกากร กฎหมาย และระเบียบข้อบังคับของประเทศจีน โดยสินค้าที่นำมาจัดแสดงในงานทุกชิ้นต้องเป็นสินค้าที่ผ่านกระบวนการนำเข้ามายังประเทศจีนอย่างถูกต้องตามกฎหมาย</li><li>• ค่าใช้จ่ายส่วนตัว อาทิ ค่าวีซ่า ค่าเดินทาง ค่าที่พัก ค่าอาหาร และค่าลாம เป็นต้น</li></ul>
<b>การขอรับการสนับสนุน จากผู้ได้รับการคัดเลือก</b>	ผู้ประกอบการที่ได้รับการคัดเลือกเข้าร่วมงานช่วยสนับสนุนสินค้าจำนวนหนึ่งหรือของรางวัล สำหรับการดำเนินกิจกรรมประชาสัมพันธ์และแนะนำสินค้าแก่ผู้เข้าชมงานบนเวทีกลาง

5. **ระยะเวลารับสมัคร** : ตั้งแต่บัดนี้จนถึงวันที่ **2 มิถุนายน 2566**

6. **ประกาศผลการคัดเลือก** : วันที่ **8 มิถุนายน 2566**

### 7. ขั้นตอนการสมัคร

1) ผู้ประกอบการที่ประสงค์จะสมัครเพื่อรับการคัดเลือกดำเนินการพิมพ์ใบสมัครตามเอกสารแนบท้าย และกรอกรายละเอียดด้วยการพิมพ์หรือเขียนตัวบรรจง จากนั้น ให้ส่งใบสมัครพร้อมเอกสารประกอบที่เกี่ยวข้องทั้งหมดซึ่งประทับตราบริษัทด้วยหมึกสีแดงทุกหน้าไปให้สถานกงสุลใหญ่ฯ ทางอีเมล [ThaiFesKunming@qq.com](mailto:ThaiFesKunming@qq.com)

2) สถานกงสุลใหญ่ฯ ดำเนินการคัดเลือกผู้ประกอบการฯ และประกาศผลการคัดเลือกทางเว็บไซต์ของสถานกงสุลใหญ่ฯ ทาง <https://kunming.thaiembassy.org/> และ WeChat Official Account “泰国国驻昆明总领事馆” ทั้งนี้ ผลการคัดเลือกของสถานกงสุลใหญ่ฯ ถือเป็นอันสิ้นสุด และให้ถือใบสมัครเป็นสัญญาการเข้าร่วมงาน ซึ่งผู้ประกอบการที่ได้รับการคัดเลือกต้องปฏิบัติตามกฎระเบียบที่เกี่ยวข้องโดยเคร่งครัด

3) ผู้ประกอบการที่ได้รับการคัดเลือกต้องดำเนินการขนส่งสินค้า รวมทั้งชำระค่าภาษีและค่าธรรมเนียมที่เกี่ยวข้องกับการนำเข้าและส่งออกสินค้าตามพิธีการศุลกากร กฎหมายและระเบียบข้อบังคับของประเทศจีนให้เสร็จสิ้นเรียบร้อยทั้งก่อนและหลังการเข้าร่วมงาน

4) ผู้ประกอบการต้องยื่นเอกสารการตรวจสอบและกักกันสินค้า (检验检疫报告/Inspection and Quarantine Report) เอกสารด้านศุลกากร (海关检验检疫合格证书/Customs Clearance) ฉลากสินค้าภาษาจีน (产品中文标签/Product Label in Chinese) และหนังสือรับรองการจดทะเบียนบริษัท (营业执照/Business License) ทั้งหมดหรือบางส่วนต่อสถานกงสุลใหญ่ฯ พร้อมใบสมัครล่วงหน้าหรือสามารถยื่นเพิ่มเติมภายหลังภายในวันแรกของการจัดงาน (3 สิงหาคม 2566)

5) ผู้ประกอบการ**แจ้งยืนยันหรือปฏิเสธ**การเข้าร่วมงานเป็นลายลักษณ์อักษรภายในวันที่ **12 มิถุนายน 2566** หากสถานกงสุลใหญ่ฯ มิได้รับการแจ้งภายในกำหนดจะยกเลิกสิทธิ์และประกาศให้ผู้ประกอบการที่ได้รับการคัดเลือกในลำดับสำรองเข้าร่วมงานแทนต่อไป

### 8. ระเบียบการเข้าร่วมงาน

1) ห้ามผู้ที่ได้รับการคัดเลือกโอนสิทธิ์หรือเช่าช่วงคูหาให้แก่บุคคลอื่น หากสถานกงสุลใหญ่ฯ ตรวจสอบ พบ จะดำเนินการปรับตามมูลค่าความเสียหายที่เกิดขึ้น พร้อมตัดสิทธิ์การเข้าร่วมงานที่สถานกงสุลใหญ่ฯ เป็นผู้จัดหรือผู้ร่วมจัดในโอกาสต่อไป

2) กรณีที่ต้องสาธิตการปรุงอาหารและได้รับอนุญาตจากเจ้าของสถานที่ ผู้ประกอบการต้องใช้เตาไฟฟ้าเท่านั้น ห้ามใช้ก๊าซหุงต้มโดยเด็ดขาด รวมทั้งปฏิบัติตามมาตรการด้านสุขอนามัย กฎระเบียบการใช้สถานที่ และกฎหมายของมณฑลยูนนานอย่างเคร่งครัด

3) ห้ามใช้เครื่องขยายเสียงหรือส่งเสียงรบกวนภายในงาน

4) ห้ามวางสินค้านอกพื้นที่คูหาที่ได้รับการจัดสรรและห้ามจัดกิจกรรมที่ขัดกับวัฒนธรรมประเพณีในประเทศจีน

5) สินค้าที่นำมาจัดแสดงและจำหน่ายต้องตรงกับที่ระบุไว้ในใบสมัครเท่านั้นและเป็นสินค้าที่นำเข้ามาอย่างถูกต้องตามกฎหมายจีน มิฉะนั้น สถานกงสุลใหญ่ฯ จะให้ยุติการขายสินค้าพร้อมเพิกถอนสิทธิ์การเข้าร่วมงานโดยทันที

6) ผู้ที่ได้รับการคัดเลือกต้องจัดแสดงสินค้าตลอดระยะเวลาการจัดงาน

7) ห้ามกระทำการใดที่ส่งผลให้โครงสร้างคูหาเกิดความเสียหาย โดยหากมีความเสียหายที่เกิดขึ้นต่อโครงสร้างคูหา สถานที่จัดงาน รวมถึงบุคคลใดอันมีสาเหตุมาจากการกระทำของผู้ประกอบการ ผู้ประกอบการจะเป็นผู้รับผิดชอบความเสียหายที่เกิดขึ้นแต่เพียงผู้เดียว

8) ผู้ประกอบการต้องรับผิดชอบต่อความปลอดภัยของสินค้าและบริการที่จำหน่ายภายในงานแต่เพียงผู้เดียว รวมทั้งต้องรับผิดชอบต่อความเสียหายที่เกิดขึ้นต่อชีวิตและทรัพย์สินของบุคคลใดอันมีสาเหตุจากผู้ประกอบการหรือสินค้าและบริการที่จำหน่ายภายในงาน

9) ผู้ประกอบการต้องให้ความร่วมมือกับสถานกงสุลใหญ่ฯ ในการให้ข้อมูล รวมถึงแสดงเอกสารที่เกี่ยวข้องกับการค้าสินค้าและบริการภายในงานต่อหน่วยงานฝ่ายจีนที่เกี่ยวข้อง

10) แม้สถานที่จัดงานจะมีการรักษาความปลอดภัย แต่ผู้ประกอบการต้องดูแลความปลอดภัยของชีวิตและทรัพย์สินมีค่าด้วยตนเอง

11) ต้องระมัดระวังธนบัตรจีนปลอม ทั้งนี้ ชาวจีนนิยมชำระเงินด้วยแอปพลิเคชัน Alipay/WechatPay แทนการใช้เงินสด

12) ผู้ที่ได้รับการคัดเลือกต้องปฏิบัติตามเงื่อนไขของสถานกงสุลใหญ่ฯ และสถานที่จัดงานอย่างเคร่งครัด



ใบสมัครรับการคัดเลือกเข้าร่วมงานเทศกาลไทย ณ นครคุนหมิง ครั้งที่ 13 ประจำปี 2566

ณ ห้างสรรพสินค้ากงเต๋อ (Tongde Kunming Plaza: TKP) นครคุนหมิง

ระหว่างวันที่ 3-6 สิงหาคม 2566

\*\*\*\*\*

(โปรดพิมพ์หรือเขียนด้วยตัวบรรจง)

1. ผู้สมัคร (ภาษาไทย) (บริษัท/หจก.) .....  
(企业名称 ภาษาจีน - หากมี) .....  
สถานภาพของบริษัท ( ) ผู้ผลิต/ผู้ค้าส่ง ( ) ผู้ส่งออก ( ) Inter trader  
( ) ผู้ค้าปลีก ( ) Trading Firm  
( ) อื่น ๆ (โปรดระบุ) .....  
ที่อยู่ (ไทยหรือจีน 地址) .....  
.....  
หมายเลขโทรศัพท์ที่ติดต่อได้ (电话) .....  
วีแชท (微信) .....  
อีเมล (邮箱) .....  
เว็บไซต์ (网址) .....  
ชื่อผู้ประสานงาน (对接人) .....
2. สินค้า/บริการที่จะนำมาจัดแสดงและปริมาณสินค้า (โปรดระบุ หากพื้นที่ไม่พอโปรดจัดทำเป็นเอกสารแนบ) (参展商品)  
2.1 .....  
2.2 .....  
2.3 .....  
2.4 .....  
2.5 .....
3. มาตรฐานการผลิต/ใบอนุญาตผลิต/ใบอนุญาตส่งออก (เช่น ISO, GMP, HACCP เป็นต้น) (相关证书)  
.....  
.....  
.....
4. ท่านเคยเข้าร่วมงานแสดงสินค้าในจีนหรือไม่ (是否参加过在中国举办的展会?)  
( ) เคย (โปรดระบุรายละเอียดชื่องาน และปีที่เข้าร่วมงาน) ( ) ไม่เคย  
4.1 .....  
4.2 .....  
4.3 .....  
4.4 .....  
4.5 .....

## 5. ท่านต้องการป้ายชื่อร้านหรือไม่ (是否需要门头名字板)

( ) ต้องการ (โปรดระบุชื่อและภาษาให้ชัดเจน) ( ) ไม่ต้องการ  
ชื่อร้าน .....

## 6. รายการเอกสาร/หลักฐานที่ยื่นพร้อมใบสมัคร (申请材料)

- ( ) ภาพถ่ายสินค้า (参展商品照片)  
 ( ) สำเนาหนังสือรับรองการจดทะเบียนบริษัท (营业执照/Business License)  
 ( ) ฉลากสินค้าภาษาจีน (产品中文标签/Product Label in Chinese)  
 ( ) เอกสารด้านศุลกากร (海关检验合格证书/Customs Clearance)  
 ( ) เอกสารการตรวจสอบและกักกันสินค้า (检验检疫报告/Inspection and Quarantine Report)  
 ( ) สำเนาใบรับรองคุณภาพมาตรฐานสินค้าจากหน่วยงานไทยที่เกี่ยวข้อง (相关泰国商品质量标准证书)

## 7. ข้าพเจ้าขอรับรองว่า

7.1 ข้อมูลทั้งหมดในใบสมัครเป็นข้อเท็จจริงและได้แนบหลักฐานที่ถูกต้องเพื่อประกอบการรับการคัดเลือกเข้าร่วมงาน  
อย่างครบถ้วนแล้ว

7.2 สินค้าที่จะนำมาจัดแสดงเป็นสินค้าที่ตรงตามที่ได้แจ้งไว้ต่อสถานกงสุลใหญ่ฯ ทั้งประเภท ชนิด คุณภาพ มาตรฐาน จำนวน ปริมาตร ขนาด ชื่อที่ใช้ในทางการค้า ตราเครื่องหมายการค้า แหล่งกำเนิดสินค้า และไม่เป็นสินค้าต้องห้ามในการส่งออกหรือเป็นสินค้าที่ผิดกฎหมาย และเป็นสินค้าไทยและ/หรือผลิตในประเทศไทยเท่านั้น หากมีการปกปิดข้อเท็จจริงอื่นใดซึ่งสถานกงสุลใหญ่ฯ ตรวจสอบพบในภายหลัง ข้าพเจ้ายินยอมให้สถานกงสุลใหญ่ฯ ดำเนินการตามกฎหมายและเรียกร้องค่าเสียหาย หรือปฏิบัติตามที่สถานกงสุลใหญ่ฯ หรือตัวแทนที่ได้รับมอบหมายเห็นสมควรโดยทันที

7.3 ในการเข้าร่วมงานฯ ครั้งนี้ ข้าพเจ้าหรือตัวแทนขอรับรองว่า จะคำนึงถึงชื่อเสียงและประโยชน์ของประเทศไทยเป็นสำคัญ หากข้าพเจ้าหรือตัวแทนได้ดำเนินการอย่างหนึ่งอย่างใดอันก่อให้เกิดความเสียหายในด้านมูลค่าและ/หรือความเสียหายต่อภาพลักษณ์ และชื่อเสียงของสถานกงสุลใหญ่ฯ และ/หรือประเทศไทย ข้าพเจ้าและตัวแทนยินยอมชดเชยค่าเสียหายที่เกิดขึ้นเต็มจำนวนโดยทันทีที่ได้รับแจ้งจากสถานกงสุลใหญ่ฯ

7.4 ข้าพเจ้าหรือตัวแทนจะรับผิดชอบค่าใช้จ่ายและดำเนินการกระบวนกรที่เกี่ยวข้องกับการนำเข้าและขนส่งสินค้ามายังสถานที่จัดงาน รวมทั้งจะรับผิดชอบค่าใช้จ่ายและดำเนินการกระบวนกรที่เกี่ยวข้องกับการส่งออกสินค้าเมื่อสิ้นสุดงานฯ โดยทันที

ข้าพเจ้าได้อ่านและเข้าใจรายละเอียดการสมัครรับคัดเลือกฯ พร้อมทั้งระเบียบที่เกี่ยวข้องทั้งหมด รวมทั้งยอมรับเงื่อนไขและบทลงโทษในการเข้าร่วมงานเทศกาลไทย ณ นครคุนหมิง ครั้งที่ 13 ประจำปี 2566 ตามที่ปรากฏในหน้า 1-2 เป็นอย่างดีแล้ว จึงได้ลงลายมือชื่อและประทับตราบริษัทไว้เป็นหลักฐาน



ลงชื่อ (签名) .....  
 ชื่อ (名字) (.....)  
 ตำแหน่ง (职位) .....  
 วัน/เดือน/ปีที่สมัคร (报名日期) .....